



Pour publication immédiate : 06/08/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE SIX NOUVEAUX BATEAUX DE PATROUILLE EN VUE D'AMÉLIORER LA SÉCURITÉ NAUTIQUE DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Les bateaux de patrouille aident les forces de l'ordre nautiques de Long Island et des comtés de Westchester, Orleans, Livingston et Lewis

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui six nouveaux bateaux de patrouille qui aideront les agences des forces de l'ordre locales de partout dans l'État à assurer la sécurité des voies maritimes.

« De plus en plus de gens profitent des opportunités récréatives des nombreux lacs, rivières et littoraux de New York, et nous nous engageons à faire en sorte que ceux-ci restent sécuritaires pour les résidents et les visiteurs, a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ces nouveaux bateaux de patrouille aideront aux efforts des forces de l'ordre locaux et leur offriront les moyens de faire en sorte que ceux qui sont sur l'eau respectent la loi. »

Les nouveaux bateaux de patrouille Brunswick Justice seront attribués comme suit :

- Service de police de Babylon (comté de Suffolk)
- Service de police d'Irvington (comté de Westchester)
- Service du shérif du comté de Lewis
- Service du shérif du comté de Livingston
- Service du shérif du comté d'Orleans
- Service de police de Port Chester (comté de Westchester)

Le Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique de l'État de New York a acheté ces bateaux, d'une valeur allant de 70 000 \$ à près de 130 000 \$. La transaction a été rendue possible grâce au Fonds de fiducie de restauration de la pêche sportive et de la navigation, géré par la garde côtière des États-Unis, qui offre du financement aux États en vue d'aider à assurer la sécurité de la navigation récréative. Les agences de police locales utiliseront les bateaux de patrouille en vue de rehausser la sûreté des propriétaires de bateaux récréatifs et d'appliquer les lois sur la navigation de l'État de New York.

« Avec nos lacs, rivières et baies exceptionnels, l'État de New York possède une forte tradition de navigation et de pêche, et nous voulons nous assurer que les gens qui visitent nos voies maritimes restent en sûreté, a déclaré la commissaire des Parcs d'État Rose Harvey. Les patrouilles nautiques locales nous aident à assurer la sécurité de nos voies maritimes en décourageant la navigation dangereuse et en faisant office de premiers répondants dans le cadre des urgences sur l'eau. »

L'Unité de service maritime des Parcs d'État est responsable de la coordination générale des programmes de sécurité nautique et soutient les efforts des forces de l'ordre marines dans l'ensemble de l'État, notamment les patrouilles, la formation et le financement des activités des forces de l'ordre marines locales.

La membre du Congrès Nita Lowey a déclaré : « Je me réjouis que les services de police d'Irvington et de Port Chester reçoivent ces bateaux de patrouille en vue d'assurer la sécurité des résidents qui profitent des opportunités récréatives extraordinaires qui sont offertes sur l'Hudson et du Long Island Sound. À titre de membre électeur du Comité d'approvisionnement de la Chambre, je continuerai à travailler pour faire en sorte que les forces de l'ordre aient les ressources nécessaires pour protéger les familles du bas de la vallée de l'Hudson. »

Conseils de sécurité nautique

Les Parcs d'État recommandent fortement à toutes les personnes sur un bateau de porter un gilet de sécurité. La garde côtière estime que 80 % de toutes les morts en lien à la navigation auraient pu être évitées si les personnes avaient porté un gilet de sécurité. Tous les propriétaires de bateau devraient également :

- suivre un cours de sécurité nautique ou de sport de pagaie;
- être adéquatement équipés et transporter l'équipement de sécurité essentiel, des dispositifs de signalisation et des sifflets;
- apporter un téléphone cellulaire ou une radio, placé dans un sac étanche;
- informer quelqu'un d'où l'on va et du moment auquel on prévoit revenir; et
- éviter de mélanger alcool et navigation.

Pour plus d'informations sur la sécurité nautique – notamment les listes des cours de sécurité nautique – et les activités de loisirs maritimes dans l'État de New York, visiter le www.nysparks.com/recreation/boating.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418